

Gültige Studientitel für den Unterricht

Wettbewerbsklasse und entsprechendes Lehrbefähigungszeugnis:	
<ul style="list-style-type: none"> • 91/A – Italienisch – Zweite Sprache an den Mittelschulen mit deutscher Unterrichtssprache • 92/A - Italienisch – Zweite Sprache an den Oberschulen mit deutscher Unterrichtssprache • Fachbereich 4b (Wettbewerbsklassen 91/A – Italienisch – Zweite Sprache an den Mittelschulen mit deutscher Unterrichtssprache und 92/A - Italienisch – Zweite Sprache an den Oberschulen mit deutscher Unterrichtssprache) 	
1. Zulassungstitel	
„Laurea“ (DL) oder Fachlaureat (LS)	Ergänzungsprüfungen oder Mindestvoraussetzungen (ECTS)
<p>“Lauree” (DL) in: “conservazione dei beni culturali”; “geografia”; “lettere”; “materie letterarie”; “storia”; “lingue e letterature straniere”; “lingue e letterature straniere moderne”.</p>	<p>Diese “lauree” (DL) sind gültige Studientitel, sofern der Studienplan folgende einjährige Lehrgänge (oder jeweils zwei Semesterlehrgänge) in: Italienische Sprache; Italienische Literatur; Deutsche Sprache oder Deutsche Literatur; Allgemeine Sprachwissenschaften beinhaltet.</p>
<p>“Lauree” (DL) in: “traduttore”; “interprete”; “traduzione e interpretazione”.</p>	<p>Diese “lauree” (DL) sind gültige Studientitel, sofern der Studienplan zwei einjährige (oder vier Semesterlehrgänge) in Italienische Literatur und einen einjährigen Lehrgang (oder zwei Semesterlehrgänge) in Deutscher Literatur beinhaltet.</p>
<p>“Lauree” (DL) in: “filosofia”; “pedagogia”; “scienze dell’educazione”; “musicologia”.</p>	<p>Diese “lauree” (DL) sind gültige Studientitel, sofern der Studienplan folgende einjährige Studiengänge (oder jeweils zwei Semesterlehrgänge) in: Italienische Sprache; Italienische Literatur; Deutsche Sprache oder Deutsche Literatur und zwei einjährige Lehrgänge (oder vier Semesterlehrgänge) in Allgemeine Sprachwissenschaft beinhaltet. (siehe Tabelle B)</p>
<p>Fachlaureatsklassen (L/S): 1 “Antropologia culturale ed etnologia”; 2 “Archeologia”; 5 “Archivistica e biblioteconomia”; 10 “Conservazione dei beni architettonici e ambientali”; 12 “Conservazione e restauro del patrimonio storico-artistico”; 15 “Filologia e letterature dell’antichità”; 16 “Filologia moderna”; 21 “Geografia”; 24 “Informatica per le discipline umanistiche”; 40 “Lingua e cultura italiana”; 41 “Lingue e letterature afroasiatiche”; 42 “Lingue e letterature moderne euroamericane”; 43 “Lingue straniere per la comunicazione internazionale”; 44 “Linguistica”; 51 “Musicologia e beni musicali”; 72 “Scienze delle religioni”; 73 “Scienze dello spettacolo e della produzione multimediale”; 93 “Storia antica”;</p>	<p>mit Studienkrediten aus den wissenschaftlich-disziplinären Bereichen L-FIL-LET und L-LIN mit jeweils mindestens 12 Studienkrediten in:</p> <ul style="list-style-type: none"> • L-FIL-LET/10 “Letteratura italiana” oder L-FIL-LET/11 “Letteratura italiana contemporanea”, • L-FIL-LET/12 “Linguistica italiana”, • L-LIN/01 “Glottologia e linguistica” oder L-LIN/02 “Didattica delle lingue moderne”, • L-LIN/13 “Letteratura tedesca” oder L-LIN/14 “Lingua e traduzione – Lingua tedesca”.

94 "Storia contemporanea"; 95 "Storia dell'arte"; 97 "Storia medievale"; 98 "Storia moderna".	
Fachlaureatsklassen (L/S): 39 "Interpretariato di conferenza"; 104 "Traduzione letteraria e in traduzione tecnico-scientifica":	mit Studienkrediten aus den wissenschaftlich-disziplinären Bereichen L-FIL-LET und L-LIN im Ausmaß von mindestens <ul style="list-style-type: none"> • 12 L-LIN/13 "Letteratura tedesca", • 24 L-FIL-LET/10 "Letteratura italiana" oder L-FIL-LET/11 "Letteratura italiana contemporanea".
Fachlaureatsklassen (L/S): 17 "Filosofia e storia della scienza"; 18 "Filosofia teoretica, morale, politica ed estetica"; 56 "Programmazione e gestione dei servizi educativi e formativi"; 65 "Scienze dell'educazione degli adulti e della formazione continua"; 73 "Scienze dello spettacolo e della produzione multimediale"; 87 "Scienze pedagogiche"; 96 "Storia della filosofia".	mit Studienkrediten aus den wissenschaftlich-disziplinären Bereichen L-FIL-LET und L-LIN: <ul style="list-style-type: none"> • mindestens 12 Studienkredite im wissenschaftlich-disziplinären Bereich L-FIL-LET/12 „Linguistica italiana“, • mindestens 12 Studienkredite in den wissenschaftlich-disziplinären Bereichen L-FIL-LET/10 „Letteratura italiana“ oder L-FIL-LET/11 „Letteratura italiana contemporanea“, • mindestens 12 Studienkredite in den wissenschaftlich-disziplinären Bereichen L-LIN/13 „Letteratura tedesca“ oder L-LIN/14 „Lingua e traduzione – Lingua tedesca“, • mindestens 24 Studienkredite in den wissenschaftlich-disziplinären Bereichen L-LIN/01 „Glottologia e linguistica“ oder L-LIN/02 – „Didattica delle lingue moderne“.
2. Zulassungstitel mit zeitlich begrenzter Gültigkeit; Studentitel, deren Bezeichnung geändert wurde, oder gestrichene Zulassungstitel	
"Lauree" (DL) in: "lingue e letterature ed istituzioni dell'Europa occidentale"; "lingue e letterature ed istituzioni dell'Europa orientale".	Diese "lauree" sind Zulassungstitel, sofern der Studienplan einen zweijährigen Lehrgang (oder zwei einjährige Lehrgänge) im Fachbereich: Italienische Sprache und/oder Italienische Literatur und einen einjährigen Lehrgang im Fachbereich Deutsche Sprache und/oder Deutsche Literatur beinhaltet hat.
<i>Sofern innerhalb 31/12/1990 erworben, die „lauree“ (DL) in:</i> „filosofia“; „lettere“; „materie letterarie“; „pedagogia“; „lingue e letterature straniere“; „lingue e letterature straniere moderne“; „lingue e letterature ed istituzioni dell'Europa occidentale“; „lingue e letterature ed istituzioni dell'Europa orientale“; „lingue e letterature slave“; „filologia e storia dell'Europa orientale“; „lingue e letterature orientali“; „lingue e civiltà orientali“.	Diese "lauree" sind Zulassungstitel, sofern der Studienplan einen zweijährigen Lehrgang oder zwei einjährige Lehrgänge in Italienische Sprache und/oder Italienische Literatur beinhaltet hat.
<i>Sofern innerhalb des akademischen Jahres 1993/1994 erworben, die „lauree“ (DL) in:</i> "filologia e storia dell'Europa orientale"; "lingue e civiltà orientali"; "lingue e letterature orientali"; "lingue e letterature slave".	Diese "lauree" sind Zulassungstitel, sofern der Studienplan einen zweijährigen Lehrgang (oder zwei einjährige Lehrgänge) im Fachbereich: Italienische Sprache und/oder Italienische Literatur und einen einjährigen Lehrgang im Fachbereich Deutsche Sprache und/oder Deutsche Literatur beinhaltet hat.

Sofern innerhalb des akademischen Jahres 2000/2001 erworben, die „lauree“ (DL) in: “filosofia”; “pedagogia”; “scienze dell’educazione”; “musicologia”.	Diese “lauree” sind Zulassungstitel, sofern der Studienplan einen zweijährigen Lehrgang (oder zwei einjährige Lehrgänge) im Fachbereich: Italienische Sprache und/oder Italienische Literatur und einen einjährigen Lehrgang im Fachbereich Deutsche Sprache und/oder Deutsche Literatur beinhaltet hat.
Sofern innerhalb des akademischen Jahres 2000/2001 erworben, die „lauree“ (DL) in: “conservazione dei beni culturali”; “geografia”; “lettere”; “materie letterarie”; “storia”; “lingue e letterature straniere”; “lingue e letterature straniere moderne”; “interprete”; “traduttore”.	Diese “lauree” sind Zulassungstitel, sofern der Studienplan einen zweijährigen Lehrgang (oder zwei einjährige Lehrgänge) im Fachbereich: Italienische Sprache und/oder Italienische Literatur und einen einjährigen Lehrgang im Fachbereich Deutsche Sprache und/oder Deutsche Literatur beinhaltet hat. Die „lauree per traduttore und „per interprete“ sind nur dann Zulassungstitel, wenn der Studienplan einen zweijährigen Lehrgang (oder vier Semesterlehrgänge) in Italienischer Literatur und einen einjährigen Lehrgang (oder zwei Semesterlehrgänge) in Deutscher Literatur beinhaltet hat.
Wettbewerbsklasse und entsprechendes Lehrbefähigungszeugnis	
<ul style="list-style-type: none"> • 96/A - Deutsch – Zweite Sprache an den Oberschulen mit italienischer Unterrichtssprache • 97/A - Deutsch – Zweite Sprache an den Mittelschulen mit italienischer Unterrichtssprache • Fachbereich 4c (Wettbewerbsklassen 96/A - Deutsch – Zweite Sprache an den Oberschulen mit italienischer Unterrichtssprache und 97/A Deutsch – Zweite Sprache an den Mittelschulen mit italienischer Unterrichtssprache) 	
1. Zulassungstitel	
„Laurea“ (DL) oder Fachlaureat (LS)	Ergänzungsprüfungen oder Mindestvoraussetzungen (ECTS)
“Lauree” (DL) in: “conservazione dei beni culturali”; “geografia”; “lettere”; “materie letterarie”; “storia”; “lingue e letterature straniere”; “lingue e letterature straniere moderne”.	Diese “lauree” (DL) sind gültige Studientitel, sofern der Studienplan folgende einjährige Lehrgänge (oder jeweils zwei Semesterlehrgänge) in: Deutsche Sprache; Deutsche Literatur; Italienische Sprache oder Italienische Literatur; Allgemeine Sprachwissenschaften beinhaltet.
“Lauree” (DL) in: “traduttore”; “interprete”; “traduzione e interpretazione”.	Diese “lauree” (DL) sind gültige Studientitel, sofern der Studienplan zwei einjährige (oder vier Semesterlehrgänge) in Deutsche Literatur und einen einjährigen Lehrgang (oder zwei Semesterlehrgänge) in Italienische Literatur beinhaltet.
“Lauree” (DL) in: “filosofia”; “pedagogia”; “scienze dell’educazione”; “musicologia”.	Diese “lauree” (DL) sind gültige Studientitel, sofern der Studienplan folgende einjährige Studiengänge (oder jeweils zwei Semesterlehrgänge) in: Deutsche Sprache; Deutsche Literatur; Italienische Sprache oder Italienische Literatur und zwei einjährige Lehrgänge (oder vier Semesterlehrgänge) in Allgemeine Sprachwissenschaft beinhaltet. (siehe Tabelle B)
Fachlaureatsklassen (L/S): 1 “Antropologia culturale ed etnologia”; 2 “Archeologia”; 5 “Archivistica e biblioteconomia”; 10 “Conservazione dei beni architettonici e ambientali”;	mit Studienkrediten aus den wissenschaftlich-disziplinären Bereichen L-FIL-LET und L-LIN mit jeweils mindestens 12 Studienkrediten in: • L-LIN/14 Lingua e traduzione – Lingua tedesca, • L-LIN/13 Letteratura tedesca, • L-FIL-LET/12 Linguistica italiana oder L-FIL-

<p>12 "Conservazione e restauro del patrimonio storico-artistico"; 15 "Filologia e letterature dell'antichità"; 16 "Filologia moderna"; 21 "Geografia"; 24 "Informatica per le discipline umanistiche"; 40 "Lingua e cultura italiana"; 41 "Lingue e letterature afroasiatiche"; 42 "Lingue e letterature moderne euroamericane"; 43 "Lingue straniere per la comunicazione internazionale"; 44 "Linguistica"; 51 "Musicologia e beni musicali"; 72 "Scienze delle religioni"; 73 "Scienze dello spettacolo e della produzione multimediale"; 93 "Storia antica"; 94 "Storia contemporanea"; 95 "Storia dell'arte"; 97 "Storia medievale"; 98 "Storia moderna".</p>	<p>LET/10 Letteratura italiana oder L-FIL-LET/11 Letteratura italiana contemporanea, • L-LIN/01 Glottodidattica e linguistica oder L-LIN/02 – Didattica delle lingue moderne.</p>
<p>Fachlaureatsklassen (L/S): 39 "Interpretariato di conferenza"; 104 "Traduzione letteraria e in traduzione tecnico-scientifica".</p>	<p>mit Studienkrediten aus den wissenschaftlich-disziplinären Bereichen L-FIL-LET und L-LIN im Ausmaß von mindestens:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 12 L-FIL-LET/10 "Letteratura italiana" oder L-FIL-LET/11 "Letteratura italiana contemporanea", • 24 L-LIN/13 "Letteratura tedesca".
<p>Fachlaureatsklassen (L/S): 17 "Filosofia e storia della scienza"; 18 "Filosofia teoretica, morale, politica ed estetica"; 56 "Programmazione e gestione dei servizi educativi e formativi"; 65 "Scienze dell'educazione degli adulti e della formazione continua"; 73 "Scienze dello spettacolo e della produzione multimediale"; 87 "Scienze pedagogiche"; 96 "Storia della filosofia".</p>	<p>mit Studienkrediten aus den wissenschaftlich-disziplinären Bereichen L-FIL-LET und L-LIN:</p> <ul style="list-style-type: none"> • mindestens 12 Studienkredite im wissenschaftlich-disziplinären Bereich L-LIN/14 „Lingua e traduzione – Lingua tedesca“, • mindestens 12 Studienkredite im wissenschaftlich-disziplinären Bereich L-LIN/13 „Letteratura tedesca“, • mindestens 12 Studienkredite in den wissenschaftlich-disziplinären Bereichen L-FIL-LET/12 „Linguistica italiana“ oder L-FIL-LET/10 „Letteratura italiana“ oder L-FIL-LET/11 „Letteratura italiana contemporanea“, • mindestens 24 Studienkredite in den wissenschaftlich-disziplinären Bereichen L-LIN/01 „Glottodidattica e linguistica“ oder L-LIN/02 „Didattica delle lingue moderne“.
<p>2. Zulassungstitel mit zeitlich begrenzter Gültigkeit; Studentitel, deren Bezeichnung geändert wurde, oder gestrichene Zulassungstitel</p>	
<p>„Lauree“ (DL) in: „lingue e letterature ed istituzioni dell'Europa occidentale“; „lingue e letterature ed istituzioni dell'Europa orientale“.</p>	<p>Diese "lauree" sind Zulassungstitel, sofern der Studienplan einen zweijährigen Lehrgang (oder zwei einjährige Lehrgänge) im Fachbereich: Deutsche Sprache und/oder Deutsche Literatur und einen einjährigen Lehrgang im Fachbereich Italienische Sprache und/oder Italienische Literatur beinhaltet hat.</p>
<p><i>Sofern innerhalb des akademischen Jahres 1993/1994 erworben, die "lauree" (DL) in:</i> „filologia e storia dell'Europa orientale“; „lingue e civiltà orientali“; „lingue e letterature orientali“; „lin-</p>	<p>Diese "lauree" sind Zulassungstitel, sofern der Studienplan einen zweijährigen Lehrgang (oder zwei einjährige Lehrgänge) im Fachbereich: Deutsche Sprache und/oder Deutsche Literatur und einen einjähri-</p>

gue e letterature slave”.	gen Lehrgang im Fachbereich Italienische Sprache und/oder Italienische Literatur beinhaltet hat.
<i>Sofern innerhalb des akademischen Jahres 2000/2001 erworben, di „lauree“ (DL) in: “filosofia”; “pedagogia”; “scienze dell’educazione”; “musicologia”.</i>	Diese “lauree” sind Zulassungstitel, sofern der Studienplan einen zweijährigen Lehrgang (oder zwei einjährige Lehrgänge) im Fachbereich: Deutsche Sprache und/oder Deutsche Literatur und einen einjährigen Lehrgang im Fachbereich Italienische Sprache und/oder Italienische Literatur beinhaltet hat.
<i>Sofern innerhalb des akademischen Jahres 2000/2001 erworben, die lauree (DL) in: “lettere”; “materie letterarie”; “conservazione dei beni culturali”; “geografia”; “storia”; “lingue e letterature straniere”; “lingue e letterature straniere moderne”; “interprete”; “traduttore”.</i>	Diese “lauree” sind Zulassungstitel, sofern der Studienplan einen zweijährigen Lehrgang (oder zwei einjährige Lehrgänge) im Fachbereich: Deutsche Sprache und/oder Deutsche Literatur und einen einjährigen Lehrgang im Fachbereich Italienische Sprache und/oder Italienische Literatur beinhaltet hat.